



Our Lady of Guadalupe Church

A Jesuit
Parish



1770 Kearney Avenue,
San Diego, CA 92113.
Phone: 619-233-3838.
Fax: 619-233-3252
www.olgsd.org

WELCOME TO OUR PARISH! • BIENVENIDO A NUESTRA PARROQUIA

Weekday Masses Misas Diarias

Tuesday-Friday/ Martes a Viernes
8:00AM español
Tuesday-Friday / Martes a Viernes
6:00PM español

Saturday Vigil Misa de Sábado

7:00 PM Español

Sunday Masses Misas de Domingo

7:00 PM Español
8:30 PM English
10:00 PM Español
12:00 PM Español
5:00 PM Español
7:00 PM Español

Confessions-Confesiones

Tuesday to Friday /
Martes a Viernes
4:30pm a 5:30pm.

Saturday/Sábados
5:30pm a 6:30pm

*at other times by appointment only.
en otro horario solo por cita.*

To contribute and make your Donation click on this link and follow the easy directions:
<https://www.osvonlinegiving.com/1584> Thank you!

Para contribuir y hacer su donación a la Parroquia vaya a este link y siga las sencillas instrucciones:
<https://www.osvonlinegiving.com/1584> Gracias!

La misericordia

y la fidelidad se encuentran,

la justicia y la paz se besan;
la fidelidad brota de la tierra
y la justicia mira desde el cielo.

Salmo 85 (84):11-12

Copyright © J.S. Palumbo Co., Inc. / Photos: © Shutterstock / Adobe Stock
© 2020 by J.S. Palumbo Co., Inc. All rights reserved. Todos los derechos reservados.



9 de agosto de 2020 • Decimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario



OUR LADY'S SCHOOL
(619) 233-8888
www.olssd.org

STAFF

Rev. Martin Silva, S.J.
Pastor/Párroco
msilvasj@olgsd.org x 214

Rev. Neal "Pepe" Wilkinson, S.J.
Associate Pastor x 216

Rev. Mike Lee, S.J.
Associate Pastor x 212
Principal of Our Lady's School

Mrs. Vivian A. Toscano
Office Manager
Marriage Prep. Coordinator
vtoscano@olgsd.org x 215

Miss Hilda Tapia
Faith Formation
Young Adult Ministry
htapia@olgsd.org x 217

Sister Lourdes Barboza CVI.
Pastoral Outreach
Youth Ministry x 303
Liturgy Ministry x 219
srlourdescvi@olgsd.org

Mrs. Bertha Olivas
Secretary
bolivas@olgsd.org x210



Our Lady's School
(619) 233-8888
www.olssd.org

Celebrantes:**Sábado 15**

7:00 PM P. Pepe

Domingo 16

7:00 AM P. Gil
8:30 AM Fr. CN
10:00 AM P. Mike
12:00 PM P. Eduardo
5:00 PM P. Pepe
7:00 PM P. Pepe

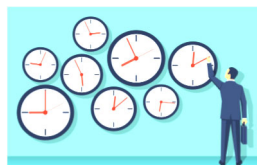
Nuevo Horario de Misas a partir del 8 de Agosto.



Sábado: 7:00pm (Español)
(confesiones de 5:30pm a 6:30pm)

Domingo:
7:00am, 10:00am, 12:00pm,
5:00pm y 7:00pm (Español)
8:30am (Inglés)

Confesiones:
Martes a Viernes de 4:30pm a 5:30pm



New Mass Time beginning August 8, 2020

Saturday: 7:00pm
(confessions: 5:30pm - 6:30pm)

Sunday:
7:00am, 10:00am, 12:00pm,
5:00pm and 7:00pm (Spanish)
8:30am (English)

Confessions
Tuesday—Friday: 4:30pm to 5:30pm

MINISTRIES

Sacramental Preparation for First Holy Communion for children: Grades 3 through 7. Note: **If child is age 7 or older and has not been baptized**, he/she cannot begin baptismal preparation until he/she is in grade 3 while also preparing for First Holy Communion. For more information, please contact Hilda Tapia at htapia@olgds.org or 619-233-3838 x217

Sacramental Preparation for Adults: All adults (not in high school) who have not received the following Sacraments: Baptism, and/or First Holy Communion, and/or Confirmation. For more information, please contact Hilda Tapia at htapia@olgds.org or 619-233-3838 x217

Young Adult Ministry: We are excited to start a newly formed ministry of individuals ages 18 – 35 who are single, engaged, and/or married and have the desire to be part of a faith based community. Stay tuned for upcoming events. If you wish to know more, please contact Hilda Tapia at htapia@olgds.org or 619-233-3838 x217

Pastoral Outreach: If you are interested in being part of our family bible groups in your home, or being part of the Family Missionary program, based on Ignatian spirituality to strengthen your personal relationship with Christ, please call Sister Lourdes Barboza at 619-233-3838 x219 or srlourdescvi@olgds.org

Youth Ministry: Sacramental Preparation for Confirmation of **Grades 8 through 12**, and youth group. For more information, please contact Sister Lourdes Barboza, at 619-233-3838 x219 or srlourdescvi@olgds.org

Liturgical Ministry: All parishioners who wish to participate as volunteers in the different services of the liturgy in our parish are welcome to be part of the groups that serve in the church. Please contact Sister Lourdes Barboza, at 619-233-3838 x219 or srlourdescvi@olgds.org

MINISTERIOS

Preparación sacramental para Primera Comunión para niños: Grados 3 a 7. Nota: **Si el niño/a niña tiene 7 años o más y no ha sido bautizado**, él / ella no puede comenzar la preparación bautismal hasta que esté en el grado 3 mientras también se prepara para la Primera Comunión. Para obtener más información, comuníquese con Hilda Tapia en htapia@olgds.org o 619-233-3838 x217

Preparación sacramental para Adultos: Todos los adultos (que no están en la escuela secundaria) que no han recibido los siguientes sacramentos: bautismo, y/ o primera comunión y / o confirmación. Para obtener más información, comuníquese con Hilda Tapia en htapia@olgds.org o 619-233-3838 x217

Ministerio para Jóvenes Adultos: Estamos entusiasmados por comenzar un ministerio recién formado de personas de 18 a 35 años que son solteras, comprometidas y / o casadas y tienen el deseo de ser parte de una comunidad basada en la fe. Favor de estar al pendiente para ver los eventos que siguen. Si desea saber más, comuníquese con Hilda Tapia a htapia@olgds.org al 619-233-3838 x217

Pastoral Outreach: Si esta interesado en ser parte de nuestros grupos familiares de biblia en su hogar, o ser parte del programa Misionero en familia, con base en la espiritualidad Ignaciana para fortalecer su relación personal con Cristo. Favor de comunicarse con la hermana Lourdes Barboza al 619-233-3838 x219 o srlourdescvi@olgds.org

Ministerio de Jóvenes: Preparación sacramental para la Confirmación de los **Grados 8 hasta el 12**, y grupo de jóvenes. Para mas información llame a la hermana Lourdes Barboza al 619-233-3838 x219 o srlourdescvi@olgds.org

Ministerio Litúrgico: Todos los feligreses que deseen participar como voluntarios en los diferentes servicios de la liturgia en nuestra parroquia, son bienvenidos a ser parte de los grupos que sirven en la iglesia. Favor de comunicarse con la hermana Lourdes Barboza, al 619-233-3838 x219 o srlourdescvi@olgds.org

**IMPORTANT NOTICE:
FAMILIES ENTERING SECOND YEAR IN FAMILY CATECHESIS**

Those families who completed first year at Our Lady of Guadalupe will continue their preparation for First Holy Communion through distant learning. However, sessions will not start until all OLG Catechists and parents are trained in the various social media platforms to prepare the families. You will be informed once we are ready to begin. We appreciate your patience during these trying times.

**IMPORTANT NOTICE:
REGISTRATION FOR FIRST YEAR FOR FIRST HOLY COMMUNION**

Our Lady of Guadalupe offers a two-year preparation for First Holy Communion in which the parents are present during each session. At this time, we are not enrolling for first year **until further notice**. **Sacramental Preparation for First Holy Communion for children: Must be in Grades 3 through 7**. Note: **If child is age 7 or older and has not been baptized**, he/she cannot begin baptismal preparation until he/she is in grade 3 while also preparing for First Holy Communion. For more information, please contact Hilda Tapia at htapia@olgsd.org or 619-233-3838 x217.

**IMPORTANT NOTICE:
SPECIAL RELIGIOUS EDUCATION PREPARATION FOR
FIRST HOLY COMMUNION**

Our Lady of Guadalupe offers a one-year preparation for First Holy Communion for children with special needs. At this time, we are not enrolling **until further notice**. **Sacramental preparation for children with special needs: Must be in grades 3 – 7 and must have an IEP from the school. If child is age 7 or older and has not been baptized**, he/she cannot begin baptismal preparation until he/she is in grade 3 while also preparing for First Holy Communion. For more information, please contact Hilda Tapia at htapia@olgsd.org or 619-233-3838 x217.

Sacramental Preparation for Adults

All adults (not in high school) who have not received the following Sacraments: Baptism, and/or First Holy Communion, and/or Confirmation. You must attend a mandatory orientation meeting prior to starting. The next orientation meeting has not yet been scheduled but please stay tuned. For more information, please contact Hilda Tapia at htapia@olgsd.org or 619-233-3838 x217.

**Welcome Young Adults ages 18 – 40
(must be out of High School)**

We are excited to start a newly formed ministry of individuals ages 18 – 40 who are single, engaged, and/or married and have the desire to be part of a faith-based community. Stay tuned for upcoming events. If you wish to know more, please contact Hilda Tapia at htapia@olgsd.org or 619-233-3838 x217.

AVISO IMPORTANTE:**FAMILIAS DE CATEQUESIS FAMILIAR ENTRANDO AL SEGUNDO AÑO**

Aquellas familias que completaron el primer año en Nuestra Señora de Guadalupe continuarán su preparación para la Primera Comunión a través del aprendizaje a distancia. Sin embargo, las sesiones no comenzarán hasta que todos los/las Catequistas y padres/madres estén capacitados en las distintas plataformas de redes sociales para preparar a las familias. Se les informará una vez que estemos listos para comenzar. Agradecemos su paciencia durante estos tiempos difíciles.

AVISO IMPORTANTE:**INSCRIPCIÓN DEL PRIMER AÑO PARA LA PRIMERA COMUNIÓN**

Nuestra Señora de Guadalupe ofrece una preparación de dos años para la Primera Comunión en cual los padres/madres están presentes en las sesiones. En este momento, no estamos inscribiendo para el primer año **hasta nuevo aviso**. **Preparación sacramental para Primera Comunión para niños:** Deben estar en Grados 3 a 7. Nota: **Si el niño/a niña tiene 7 años o más y no ha sido bautizado**, él / ella no puede comenzar la preparación bautismal hasta que esté en el grado 3 mientras también se prepara para la Primera Comunión. Para obtener más información, comuníquese con Hilda Tapia en htapia@olgsd.org o 619-233-3838 x217.

AVISO IMPORTANTE:**PREPARACION PARA LA PRIMERA COMUNIÓN PARA NIÑOS/AS
CON NECESIDADES ESPECIALES**

Nuestra Señora de Guadalupe ofrece una preparación de un año para la Primera Comunión para niños con necesidades especiales. En este momento, no estamos inscribiendo **hasta nuevo aviso**. **Preparación sacramental para niños con necesidades especiales:** debe estar en los grados 3 al 7 y debe tener un IEP de la escuela. Si el niño/la niña tiene 7 años o más y no ha sido bautizado, no puede comenzar la preparación bautismal hasta que esté en el tercer grado mientras se prepara para la Primera Comunión. Para obtener más información, comuníquese con Hilda Tapia en htapia@olgsd.org o 619-233-3838 x217.

PREPARACIÓN SACRAMENTAL PARA ADULTOS

Todos los adultos (que no están en la escuela secundaria) que no han recibido los siguientes sacramentos: bautismo, y/o primera comunión y/o confirmación. Debe asistir a una reunión de orientación obligatoria antes de comenzar. La próxima reunión de orientación aún no ha sido programada, pero favor de estar atentos. Para obtener más información, comuníquese con Hilda Tapia en htapia@olgsd.org o 619-233-3838 x217.

BIENVENIDOS JÓVENES ADULTOS EDADES 18 – 40**(favor no estar en la escuela secundaria)**

Estamos entusiasmados por comenzar un ministerio recién formado de personas de 18 a 40 años que son solteras, comprometidas y/o casadas y tienen el deseo de ser parte de una comunidad basada en la fe. Favor de estar al pendiente para ver los eventos que siguen. Si desea saber más, comuníquese con Hilda Tapia a htapia@olgsd.org o al 619-233-3838 x217.



Registration Now Open for Our Lady's School, 2020-2021!

Age 4 through 8th grade students can register now for the next school year. Our Lady's School offers a high quality, Catholic education. Small classes are held in a clean and safe environment. Financial aid is also available.

For more information visit the school website at www.olssd.org or call 619-233-8888.



¡Inscripciones abiertas para la escuela de Nuestra Señora, 2020-2021!

Los estudiantes de 4to a 8vo grado pueden inscribirse ahora para el próximo año escolar. Our Lady's School ofrece una educación católica de alta calidad. Los grupos son pequeños y se llevan a cabo en un ambiente limpio y seguro. La ayuda financiera también está disponible.

Para más información visite el sitio web de la escuela: www.olssd.org o puede llamar al 619-233-8888.



Importante/Important

**All baptism classes and baptism are cancelled until further notice.
Thank you for your support!**

**Todas las clases de bautismos están cancelados hasta nuevo aviso.
Gracias por su comprensión!**

If you need a to order a certificate request during this time please order it online on our webpage and we'll mail out to you.

Go to: www.olgsd.org click on the baptism icon on the right hand side you will see certificate request click here and it'll walk you through it. Thank you!

Si necesita pedir un certificado durante este tiempo, solicítelo por favor en línea en nuestra página web y se lo enviaremos por correo.

Visite nuestra pagina: www.olgsd.org haga clic en el icono de bautismo en el lado derecho, verá solicitud de certificado, haga clic y será guiado para hacer su petición de certificado. Muchas Gracias!

Catholic Charities is available to help anyone who has lost their health insurance and would like to apply to Covered California or MediCal. They can also help with Cal Fresh (the old Food Stamps program).

Please contact: Patricia Heras. Certified Enrollment Counselor Covered California Catholic Charities. 619-287-9454

PHeras@ccdsd.org

Caridades Católicas está disponible para ayudar a cualquier persona que haya perdido su seguro de salud y quisiera aplicar a Covered California o MediCal. También pueden ayudar con Cal Fresh (los antiguos cupones de programa de alimentos).

Por favor contacte a: Patricia Heras. Certified Enrollment Counselor Covered California Catholic Charities. 619-287-9454

PHeras@ccdsd.org



Síguenos por las redes sociales:
[facebook.com/olgsd.org](https://www.facebook.com/olgsd.org)
[instagram.com/](https://www.instagram.com/olgsd.org)



For info on ministries, groups, events, etc.
Para más informes sobre ministerios, grupos, etc.

www.OLGSD.ORG

